

Redakcija  
"Varpo" ir "Ukainas"

THE LITHUANIAN WEEKLY  
**"KATALIKAS"**  
Published every Thursday at Chicago, Ill.  
Executes all kind of Job Printing and  
translating in Lithuanian, Polish  
and other languages.  
SUBSCRIPTION \$2.00 A YEAR.  
Rates of Advertising:  
One inch one month \$1.00  
One inch one year \$10.00  
All communications must be addressed:  
**J. M. TANANEVICZ,**  
PUBLISHER  
8244 So. Morgan St. Chicago, Ill.  
PHONE YARDS 1030.

# KATALIKAS

NEDELINIS LAIKRASZTIS  
**"KATALIKAS"**  
Išleista kas ketverias, Chicago, Ill.  
KASZTUJA ANT METU:  
Amerikoje.....\$3.00  
Užmarš.....\$2.50  
Užsirašant „Katalika“ reikia ir pennera-  
merata draugia prisūsti. Prisūsdami  
piūgis visada ūdekit toki adresu:  
**J. M. TANANEVICZ,**  
3244 S. MORGAN ST. CHICAGO, ILL.

N WEEKLY  
**"IKAS"**  
at Chicago, Ill.  
ling and translating in  
other languages.  
1908.  
**\$2.00 A YEAR**  
rising:  
.....0.50  
.....\$1.00  
.....\$10.00  
at be addressed:  
**ANEVICZ,**  
ER  
Chicago, Ill.

ikoje.  
Metas V

## Sanvaitinis Laikrasztis paszvenstas reikalams Lietuvių-Katalikų Amerikoje.

No 31

CHICAGO ILL. 30 d. Liepos (July) 1903 m.  
ENTERED AT THE CHICAGO, ILL., POST OFFICE AS SECOND CLASS MATER.

Metas V

### Politiszkos zinios.

#### Turkija.

Dabar Turkijoje didžiausias pūklės yra prie išmokėjimo algos virszininkam. Ministeris finansų stengiasi visom pajegom jau antras mėnesis idant kaip norint ūdengti tą pajūmą, vienok tas viskas veltu kadagi izde pinigų vis trūksta ir truksta. Menama yra jog Turkija dar ne greit išsipaūnīs isz tų pūklių, taigi kol bus pinigų izde kureis galėtų svarbiausius reikalus ūdengti.

#### Italija.

Iz prieziastis myrio popiezius Leono XIII raudas izdavė prisakymą, po visą vieszpaty-tę idant nebūtų nekūr pasilinksminezių puotų nei apvaiksziūniū kaipo zenklau gailės. Virszininkai gavo prisakymą daboti po miestus idant nebūtų slaptų sukaltbiū ant kenkimo apvaiksziūnimo o ypaz laikie laidotviū kad niekas nekentų kaip kad buvo laidojant kuną mirusio popiezius Piuso IX.

#### Chinai.

Iz Canton gavome žinę jog narsus Chinietis Lam Czing W. kurs pirm nekurio laiko buvo pajintas per prancūzus in nelaisvę, dabar likosi paleistu ant liuosybės. Nežne kokiu budu jis likosi paliuosuo, gal ant protestavimu Chinisko konsulio Francūzijoje. Lam Czung Wa yra tai vienas iz narsesniū karvedziū Chinizkos kariūnos.

#### Maskolija.

Maskoliszkas randas sumobilizavo 123,000 kareiviū kurie keleto dieū begije taps izsiūnstas in Azije idant tenai jaustų vieszpatystę reikalas ir sugraudintų prieszus jaigu toti rastusi. Teipogi prisakymas likosi izduotu karės ministeriū Kuropatkiniū idant tas saugei dabot Man-dziūrijos reikalus.

#### Francūzija.

Francūzijos randas apskelbė jog nori atiduoti Suvienintam Valstijom salas kurios randasi ant tykojo Oceano. Francūziska kariūna kuri liki ziolaikal radosi ant salos Tahiti, likosi izstumta lauk ant pareikalavimo karės misterio, kuro skelbia, jog sala tūpo suaukiinta visizskai per cikloną, ir kariūna tenai neira reikalinga.

### Iz Lietuvos dideses.

#### Visztytis.

Visztyticio miesczionys isz lenkiszko fanatizmo pradėjo kariauti su klebonu kun. Krokininku uz lietuvizskas svz. giesmes (Teisybe, jau jie nevie nam norėjo Sibira parodyti). Priesz Adventus kun. Krokininkas surinko chorą vien tik isz lietuviū. Giesmininkai miesczionys neva lenkai teipgi buvo prie jų prisiplakę ir visi drauge mokinosi Miszius svz. unisono. Juogei visa parapija susideda isz lietuviū (lenkų visai mažai), tad kun. klebonas norėjo ismokyti vien Kaledų giesmelę lietuvizskai. Bet miesczionkos pabėgo sakydamos, juog jos nesupranta, tai negali nė giedoti.

#### Regis, vyresnybei nelabai tepatinka musz kraszte angztesniū mokyklų steigimas; del žmoniū maskolinimo geresnės yra žemosios kliaos visokiū pavydalu, kuriose vaikams ne tiek mokslo duoda, kiek rupinasi jiems gudų dvasiū įkvėpti.

Regis, vyresnybei nelabai tepatinka musz kraszte angztesniū mokyklų steigimas; del žmoniū maskolinimo geresnės yra žemosios kliaos visokiū pavydalu, kuriose vaikams ne tiek mokslo duoda, kiek rupinasi jiems gudų dvasiū įkvėpti. Pernakvojes vagone, ant rytojas ministro pradėjo miesto mokyklas lankyti.

#### Maskolizmas.

Maskolizmas randas sumobilizavo 123,000 kareiviū kurie keleto dieū begije taps izsiūnstas in Azije idant tenai jaustų vieszpatystę reikalas ir sugraudintų prieszus jaigu toti rastusi. Teipogi prisakymas likosi izduotu karės ministeriū Kuropatkiniū idant tas saugei dabot Man-dziūrijos reikalus.

#### Panevėzys.

Aprszvietimo ministerio apsilankymas. Gale sansio sziū metų Panevėzio mokyklas aplankė apszvietos ministras p. Grigalius Zengeris. Atvyko vienkart su Vilniaus mokslo apskricio kuratoriū p. Popovu ir Kauno gubernijos mažiū mokyklų direktoriū p. Lebedincevu nuo Sziauliū szalies 30 dienoje sansio apie 6 valandą izvakaro ir nuo gelezinkelio stacijas staciaziai atvažiavo į realnį mokykla. Czia ministras iszsklausė miesto deputacijas kuri padavė praszymą, meldama, kad leistų atidaryti naują mokriskąją gimnaziją. Miestas

### Kad manęs būtų paklauso.

Kad manęs būtų paklauso, asz kitaip bucziau ministru pasakęs. Pirm keturių, penkių ir daugiau deszintų metų Lietuva ir Zemaicziai buvo daug mokytesni ir szviešni, ne kaip dabar ūzteilams mokinant. Tada dabartiniosios Kauno gubernijos apbruože buvo 8 gimnazijos, jose buvo 4 tustancuzus mokintiniū, ir jie visi buvo savi žmōnės, katalikai, tada dar nuų žemeje gudų ne buvo. Dalar tikai pusė tokiū kliaū bėliko, o jose yra tik tai vos trezioji dalis to mokintiniū skaitlius, koks tada buvo, ir isz tų pa-cziū trezioji dalis yra atėjūnų - ruskiū, vaikų visokiū ezinaunniū ir zandarū, kurie, Mura-jovo masinami, po mai-szto metų pas mus, it bimbalai ar sparnos, in viso. Tuotarpū žmoniū skaitlius per tą laiką mažne dvigubai priaugo.

Asz dar neskaitū tų žemesniū kliaū, kurios buvo kliosztoriū ir zokoninkū ūz-lakomos, nei kliaū prie parakviū bažnyziū buvusiū, kur vaikūs žemomis arba nors gavėnėmis savotizskai skaityti ir rasyti makidavo. Ir dabar dar tas geras paprotis tarp musz ne iznyko: vaikai nuo tėvū, nuo vyresniū savo kraszto mokinas.

#### Klausk dabar, ar teisybę popas priesz ministrà gyrė.

Klausk dabar, ar teisybę popas priesz ministrà gyrė. Ne; pirm keliū deszintų metų musz buvome daug szviešni ir mokytesni, ne kaip dabar maskolizmas szvieziant. Paskui ministras aplankė ir kitas žemesniausias mokyklas. Viena valszczias mokykla yra ant Smėlio ties bažnyziū. Czia mokiniai kudiikai, isz sodziū suvežtieji, kurie isz namū kitaip nemoka, kaip tik tai lietuvizskai. Įlejęs prie pirmų metų vaikū, ministras praszū kuningo, kanors isz tikėjimo dalykū paklausti. Kunigas sako vaikui lietuvizskai: — Kalbėk Deszintų Dievo prisakymų.

#### Visi klausios. Kudikas at sistoję drasiai pradėjo:

— Deszintis Dievo prisakymų, kuriuos davė Vieszpatas Maiziesziū ant kalno Sina jaus,— ir teip toliau visus isz-reto iki zalo. — Ar žino vaikai kanors isz Szventosios Istorijs? klausia ministras kuningo. „Lietuvizskai“, sako kunigas,— „didėsinius dalykus klausia ministro kuningo.“ „Lietuvizskai“, sako kunigas,— „didėsinius dalykus klausia ministro kuningo.“ „Lietuvizskai“, sako kunigas,— „didėsinius dalykus klausia ministro kuningo.“

### Užsirašant „Katalika“ reikia ir pennera-

merata draugia prisūsti. Prisūsdami piūgis visada ūdekit toki adresu: J. M. TANANEVICZ, 3244 S. MORGAN ST. CHICAGO, ILL.

#### Užsirašant „Katalika“ reikia ir pennera-

merata draugia prisūsti. Prisūsdami piūgis visada ūdekit toki adresu: J. M. TANANEVICZ, 3244 S. MORGAN ST. CHICAGO, ILL.

#### Užsirašant „Katalika“ reikia ir pennera-

merata draugia prisūsti. Prisūsdami piūgis visada ūdekit toki adresu: J. M. TANANEVICZ, 3244 S. MORGAN ST. CHICAGO, ILL.

#### Užsirašant „Katalika“ reikia ir pennera-

merata draugia prisūsti. Prisūsdami piūgis visada ūdekit toki adresu: J. M. TANANEVICZ, 3244 S. MORGAN ST. CHICAGO, ILL.

### Užsirašant „Katalika“ reikia ir pennera-

merata draugia prisūsti. Prisūsdami piūgis visada ūdekit toki adresu: J. M. TANANEVICZ, 3244 S. MORGAN ST. CHICAGO, ILL.

#### Užsirašant „Katalika“ reikia ir pennera-

merata draugia prisūsti. Prisūsdami piūgis visada ūdekit toki adresu: J. M. TANANEVICZ, 3244 S. MORGAN ST. CHICAGO, ILL.

#### Užsirašant „Katalika“ reikia ir pennera-

merata draugia prisūsti. Prisūsdami piūgis visada ūdekit toki adresu: J. M. TANANEVICZ, 3244 S. MORGAN ST. CHICAGO, ILL.

#### Užsirašant „Katalika“ reikia ir pennera-

merata draugia prisūsti. Prisūsdami piūgis visada ūdekit toki adresu: J. M. TANANEVICZ, 3244 S. MORGAN ST. CHICAGO, ILL.

### Užsirašant „Katalika“ reikia ir pennera-

merata draugia prisūsti. Prisūsdami piūgis visada ūdekit toki adresu: J. M. TANANEVICZ, 3244 S. MORGAN ST. CHICAGO, ILL.

#### Užsirašant „Katalika“ reikia ir pennera-

merata draugia prisūsti. Prisūsdami piūgis visada ūdekit toki adresu: J. M. TANANEVICZ, 3244 S. MORGAN ST. CHICAGO, ILL.

#### Užsirašant „Katalika“ reikia ir pennera-

merata draugia prisūsti. Prisūsdami piūgis visada ūdekit toki adresu: J. M. TANANEVICZ, 3244 S. MORGAN ST. CHICAGO, ILL.

#### Užsirašant „Katalika“ reikia ir pennera-

merata draugia prisūsti. Prisūsdami piūgis visada ūdekit toki adresu: J. M. TANANEVICZ, 3244 S. MORGAN ST. CHICAGO, ILL.

### Užsirašant „Katalika“ reikia ir pennera-

merata draugia prisūsti. Prisūsdami piūgis visada ūdekit toki adresu: J. M. TANANEVICZ, 3244 S. MORGAN ST. CHICAGO, ILL.

#### Užsirašant „Katalika“ reikia ir pennera-

merata draugia prisūsti. Prisūsdami piūgis visada ūdekit toki adresu: J. M. TANANEVICZ, 3244 S. MORGAN ST. CHICAGO, ILL.

#### Užsirašant „Katalika“ reikia ir pennera-

merata draugia prisūsti. Prisūsdami piūgis visada ūdekit toki adresu: J. M. TANANEVICZ, 3244 S. MORGAN ST. CHICAGO, ILL.

#### Užsirašant „Katalika“ reikia ir pennera-

merata draugia prisūsti. Prisūsdami piūgis visada ūdekit toki adresu: J. M. TANANEVICZ, 3244 S. MORGAN ST. CHICAGO, ILL.

### Užsirašant „Katalika“ reikia ir pennera-

merata draugia prisūsti. Prisūsdami piūgis visada ūdekit toki adresu: J. M. TANANEVICZ, 3244 S. MORGAN ST. CHICAGO, ILL.

#### Užsirašant „Katalika“ reikia ir pennera-

merata draugia prisūsti. Prisūsdami piūgis visada ūdekit toki adresu: J. M. TANANEVICZ, 3244 S. MORGAN ST. CHICAGO, ILL.

#### Užsirašant „Katalika“ reikia ir pennera-

merata draugia prisūsti. Prisūsdami piūgis visada ūdekit toki adresu: J. M. TANANEVICZ, 3244 S. MORGAN ST. CHICAGO, ILL.

#### Užsirašant „Katalika“ reikia ir pennera-

merata draugia prisūsti. Prisūsdami piūgis visada ūdekit toki adresu: J. M. TANANEVICZ, 3244 S. MORGAN ST. CHICAGO, ILL.



ŠIAPUS ...IR... Anapus Grabo.

PARAŠE J. GERUTIS.

Žydai meldžias už numirusius; jų maldą vadina žydiškai Kadis. Turka...

Vieni protestantai\*) nepripažįsta čysčias. Jie sako: buk Jezus Kristus išpa...

Bažnyčia neaptaria: kame yra Čysčius, neaptaria. Neaptaria teippat ir budo...

Labai žemios p... s gerų pjanu, antrų rankų...

Paikys yra žodžiai š. Augustino, kanelio pjanai...

Galime tati gelbėti dusias per aukę... ir \$15, 3 isu kal...

XVI SKYRIUS. Dusių Daininimas.

Paliuosas žmogus ko jis dar neišmis... beturėdamas laiko. Koks te pran...

Visi gyvi sutėrimai aukštai ir žiem... esi sumerti tarp savęs lyg tas r...

\*) Protestantai vadina tie, kurie atsisakė nuo katalikų Bažnyčios XVI amžiuje.

esą gera, o geriems žmonėms neesą kaip gyventi. Jei kuomet ir esanti kokia va...

Ta dušia, kurią turime dabar esanti ne mūsų. Ji landžiojusi jau kitur. Rasi...

Šitoks daininimas (gabenimas) dušios esą kur kas geresnis už koronę pragra...

Prancuzas meluoja. Tame prancuzo moksle tik tiek tėra tiesa, jog Dievas...

Neaprantamas yra daiktas kodėl dušia nenorėjusi myleti Dievo pirmą, prad...

Tegu apsudija dabar kas nori, ar yra tame moksle koks norint pamatas: Kad...

Kaslink Dievo melasirdystės, krikščionys žino seniai apie tai. Dievas nenu...

\*) Cystinai—valyti. \*\*) Daininimas—Kraustymas, persikėlimas gabenimas.

gu; tat landžiojimas po žverelius, paukščių, kirmėles, ir klaidžiojimas ant plenu...

XVII SKYRIUS. Pragaras.

Meilutis Skaitytojau! skaitei šitą knygutę lyg šiol su džiaugsmu, o dabar...

Visupirma paklausiu visūdidžiausio bedievio, ar tikrai žino pragarą neesant?

Už tat visi tie, kurie ginčija, nei vienas nedarė, juog nėra pragaro. Kožnas...

KRIKŠČIONIŠKA PASKELBA. (Traditio). Stebėtinas daiktas, juog neišjoks...

PAGONŲ NOMONE. Pagonys tikėjo esant po smėrio amžiną koronę. Tokie...

Pagonas Celsijus, didelis krikščioniu neprietelis, sako: „Krikščionys tiki...

Vienas senovės laidokas Liukrecijus pyksta ant pragaro ir teip rašo: „Negali...

RELIGIJOS LIUDIJIMAS. Perskleisk Raštą š. ir rasi nuolaidai pasakojant apie...

\*) Kirlys—dang trivienis už vanagą. \*\*) Delmonas—Dekla, kisenius.

Vetinės žinios.

Jau non keleto dienų traukesi tyrinėjimai priesz sudzias, byla Viltrakio (lietuvio) su Paszkovskiu (lenku) kurio...

— Liepos 24 diena, užgimė gaisras gyvulių musztuvėsia prie Halsted gatvės pietinėja...

— Pagal padavadijimus Jo Mylestos Chicagoos areivyskupo, szendie (30 Liepos) katedroje szv. Petro atsilbus...

Jin katedrą szvento Petro ant dievmaldystės, yra užpraztyti visų taųjų katalikizski kuningai...

„Kataliko“ agentai. Kurie turi tiesą rinkti apgarsinimus, prenumertą nuo skaititojų...

— Chicagoos lietuvei, o ypaez pietinėje lietuvių apgyvento miesto dalije teip iszdyko...

— Likosi padirbta nauja elektrikizkos pajiegos kelio linija, kuri sujungs Chicago su Joliet...

— Tapo surasztautu vienas ungasis Edward Halton kurs buvo nauje amatą bevedans—taigi vagystę. Laike...

— Kiekvienas laikrasztis savo szjaltosia talpina ylgus straipinus apgavikų teip kaip...

deda jissai isz vyho szaknies, vynas pazadina vidurius visko atsakanzei sunaudojimo...

Nusizsypsojimas. Vienas zandaras dasizinojes, kad Jurgij Jonas skaito lie...

— Liepos 24 diena, užgimė gaisras gyvulių musztuvėsia prie Halsted gatvės pietinėja...

— Liepos 4:04 valandą rytmetyje ant kurio tai zenklo no liudimo dabar visos katalikizkos bažnyčios randa...

„Kataliko“ agentai. Kurie turi tiesą rinkti apgarsinimus, prenumertą nuo skaititojų...

— Chicagoos lietuvei, o ypaez pietinėje lietuvių apgyvento miesto dalije teip iszdyko...

— Likosi padirbta nauja elektrikizkos pajiegos kelio linija, kuri sujungs Chicago su Joliet...

— Tapo surasztautu vienas ungasis Edward Halton kurs buvo nauje amatą bevedans—taigi vagystę. Laike...

— Kiekvienas laikrasztis savo szjaltosia talpina ylgus straipinus apgavikų teip kaip...

— Liepos 24 diena, užgimė gaisras gyvulių musztuvėsia prie Halsted gatvės pietinėja...

IKAS... at Chicago, Ill. ... \$2.00 A YEAR ...

Metas V ... rikoje. ... sklidus žiniom, szeri...

io Brand'o seimyna \$800 tam kurs zudin...

eriai pamogojam. ... ry PARK, N.J. Garbin...

rszto uzmanymo vi... nazas vaisius renkasi, ... panaszai ir ezia.

„Zvaigzde“ ... Didziausias katalikizskai-tautis...

Temikit Town of Lake Lietuviu! ... Musų tautietis Kazimeras...

Geo. M. Glaser, M. D. ... Medelinos Daktaras.

Hille PHOTOGRAPHER. ... 3452 S. Halsted st. CHICAGO, ILL.

Frank Kallwach. ... 3121 S. Morgan st. Chicago.

Pirmos kliaosas Salianus. ... 4538 Paulina str. cor. 46 str

Ar turit pagadinta drukavojama maszinkla? ... 3249 S. Morgan st. Chicago

